

# DJABEL



Prenumeratę, listy, artykuły należy  
nadsyłać pod adresem

WYDAWNICTWO  
TYGODNIKA „DJABEL”  
WŁADYSŁAW BORKOWSKI  
Kraków, ul. Niecała 4.  
Cena egzemplarza 4 Mkp.

Prenumerata w Krakowie i na  
prowincyi wraz z przes. poczt.:

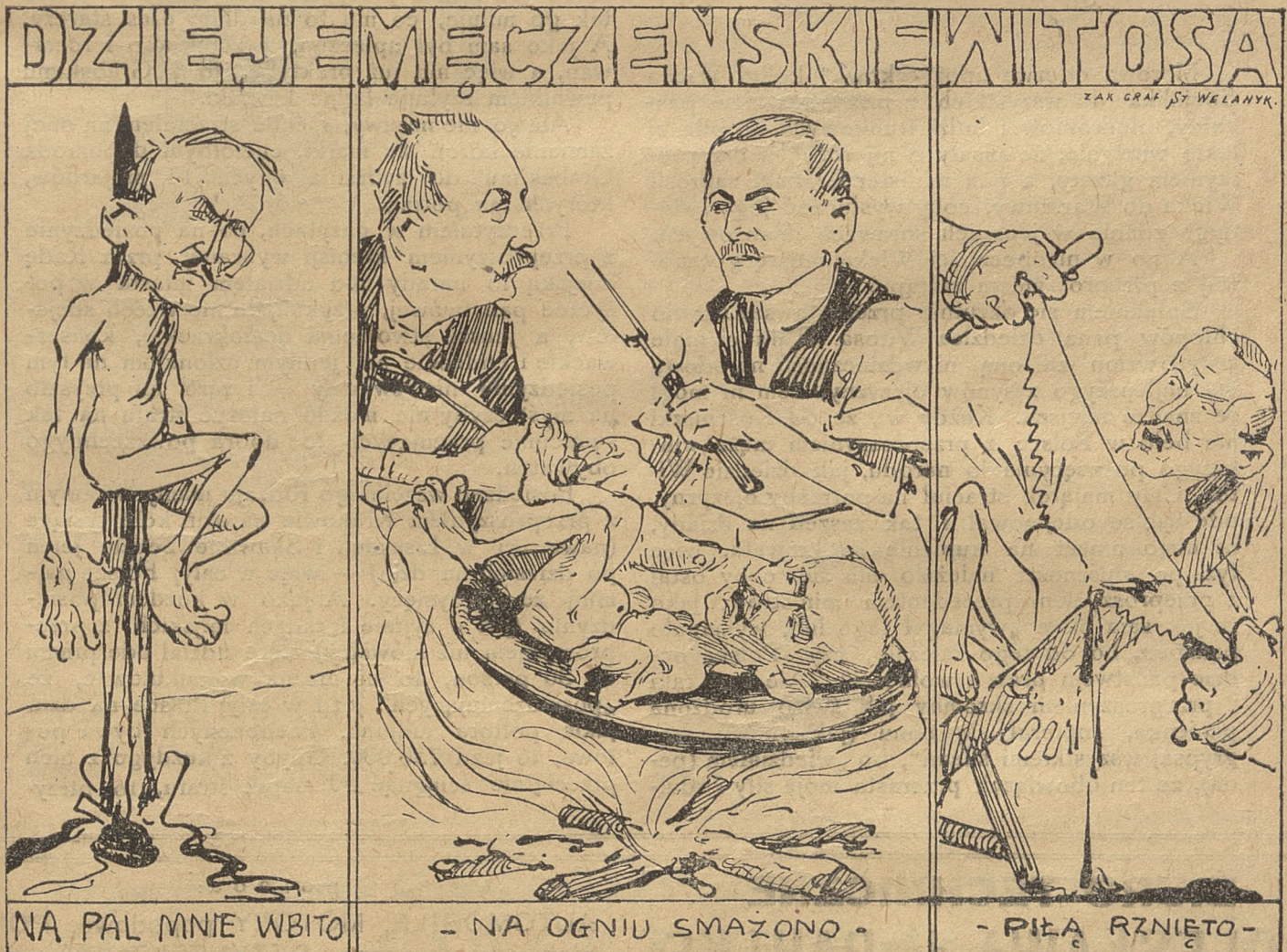
całorocznie . . . . . 180 Mkp  
półrocznie . . . . . 90 „  
kwartalnie . . . . . 45 „

Cena egzemplarza 4 Mkp.

WYCHODZI CO SOBOTE.

TYGODNIK SATYRYCZNO-HUMORYSTYCZNY, ILUSTROWANY.

## NOWY TRYPTYK Z WYSTAWY P. S. L.



Ilustracja do słów: „Jaką popełniłem zbrodnię, czem zasłużyłem na to, ażeby mnie rozdzierano koźmi, pieczono na wolnym ogniu, wbijano na pal dębowy, rżnięto drewnianą piłą itd. — tego nie wiem”. (Witos w liście otwartym: Do braci chłopów.)

Wykonuje wszelkie zlecenia, a mianowicie: Pomiar, oszacowania lasów plany gospodar-  
cze, ekspertyzy geologiczne. — Administracja, nacóż, kontrola przedsiębiorstw rolnych  
i leśnych. — Sprawy o odszkodowania i zwrot świadczeń wojennych. — Odbudowa i uru-  
chomienie gospodarstw rolnych i przedsiębiorstw rolno-przemysłowych. — Maszyny rolnicze,  
tartaki i kolejki leśne. — Artykuły budowlane i techniczne — Kupno i sprzedaż produk-  
tów rolniczych. — Nasiona i nawozy. — Przemysł drzewny, handel drzewem — Posred-  
nictwo w kupnie i sprzedaży: dóbr ziemskich, lasów, drzewostanów, terenów górniczych,  
przedsiębiorstw, przemysłu rolniczego i drzewnego.

Polskie biuro techniczne i komercyjne  
dla przemysłu rolnego i leśnego  
Spółka z ogr. odp.  
Kraków, ul. Radziwiłłowska 23.

**"SILVAGRA"**

## Od Wydawnictwa.

Do Szanownych P. T. Prenumeratorów.

Prosimy o odnowienie prenumeraty! Warunki w na-  
glówku. — Adres wydawnictwa tygodnika >DJABEL<:

Władysław Borkowski, Kraków  
ul. Niecała L. 4.

### PAN WALANTY.



Morowa odezwa „pożyczkowa“ koligi Wicka Socjalika do wszystkich z przeproszeniem pas-  
karzy, biedroniów i ludzi trunkowych zrobiła ci  
takie wrażeńie, że pisały o niej różne z przepro-  
szyniem gazety, a pan minister Grabski zaprosił  
Wicka do Warszawy, coby wysłuchać jego świa-  
tłego zdania w jenszych sprawach finansowych.

A no w nieobecności Wicka muszę go zno-  
wuj z przeproszeniem zastąpić.

Splakałem się okrutnie przeczytawszy list do  
chłopów pana dziedzica Witos. Taki ci mnie  
wstyd wzion za oną niewdzięczność narodową  
dla najlepszygo z synów ojczyzny, żem ni mógł  
se znaleźć miejsca. Kuźdy wi, że od Kościuszki  
nie beło w Polsce z przeproszeniem męża win-  
kszygo poświęcynia lo narodu, jak dziedzic Wi-  
tos. Cały majątek stracił na potrzeby ojczyzny,  
ode ust se odejmował i tak szesed na dziady,  
że nimo nawet na kupienie se krawata, więc  
tyż po słusności należało mu się coby ostał  
z przeproszeniem prezydentem ministrów, jako  
że jak sam pisze „wymagał tego lud, wymagało  
państwo, bo od tego zależało, czy „Polska be-  
dzie państwem praw i wolności“. Ale on, taki  
z przeproszeniem skromny jak świżo urodzona  
panienka, „opierał się temu (jak znowu sam  
grypsa) wszystkimi siłami“, bo „wiedziałem (pe-  
da), że ten obowiązek przerasta moje siły i zdul-

ności“. Ale choć wiedział, „uległ naleganiom“ —  
rano ni miał jeszcze sił i zdulności, a po kolacji  
je nalazł. Ale cóż z tygo „kiedy na przeszkodzie  
stanęła małostkowość i pycha, intrygi, a nawet  
zdrada“. Więc, jak peda, „dostałem po łbie, jak  
wielu przedemną“. I lotygo podnosi krzyk, co  
„całkowite wstecznicstwo, jak ziemia długa i sze-  
roka (oj, oj, to i w Portugalji tyż? i w Chinach  
tyż?) rzuciło się na mnie jak zgraja rozjuszo-  
nych zwierząt.“ Ale go nie zjadło, ani rozszar-  
pało. Ino mu zadało nieopisane męki, bo pyta  
sie: „Czem zasłużyłem na to, ażeby mnie roz-  
rywano końmi, pieczono na wolnym ogniu, wbi-  
jano na pal dębowy, rznięto drewnianą piłą?“  
O rety! a to ci biedak przechodził tarapaty!  
Jeno dziw, co rozerwany, upieczony, przerźnięty,  
na pal wbity, jeszcze żyje i listy grypsa. Twarda  
chłopska natura.

Ba i jaka twarda! Pozbirał porozrywane  
członki do kupy, kazował zeszyć dwie przepiło-  
wane połowy swego ciała, załatał dziurę ode  
pala w żywocie, odskrobał alibo odciał czyńci  
przypieczone i tak sie wygmerawszy grozi tero,  
że lud polski na to jego męczyństwo „odpowie  
godnie i stanowczo.“

Może jeszcze winksze psiokrew męczyństwo  
czeko z przeproszeniem pana Grabskiego. Bo  
mu już za ministerstwo skarbu okrutnie psio-  
czono, a cóż dopiru będzie tero, kiedy skarbo-  
wyj teki nie rzucując, jeszcze prezydentem  
ostał. Już sam z przeproszeniem dziedzic Witos  
tak go miłuje, co mu to na długi czas starczy.  
A jako sam był upieczon, przepiłowan i rozer-  
wan, a więc mo już praktykę, to i Grabskiemu  
pewnikiem szykuje ładne kawałki.

Ale jo nie mściwy, i choć straciłem na onej  
zamianie koron na marki, chciółbym dopomódz  
Grabskiemu do zebrania onych 14 miliardów,  
których mu potrza.

Przeczytałem w gazytach, co na posiedzynie  
z przeproszeniem komisji wybranej przez Radę  
miejską lo narady nad udziałem miasta w po-  
życzcze państwowej, przyknajało ino trzech socja-  
łów, a jensze stworzenia demokrackie, konser-  
wackie i endeckie ani jednym członkiem na tym  
posiedzynie nie świeciły — i zaro mi przyszło  
na myśl czyby nie można nałożyć śtrafu na tak  
sumiennie pracujących lo dobra powszechnygo  
obywateli.

Posiedzeń wszelakigo rodzaju mamy w samym  
z przeproszeniem Krakowie na dzień kole tysiąca  
(nawet ci w Liskach i Skawinie będzie jeich  
po dziesięć na dzień) — więc w całyj Polsce naj-  
mnij ze sto tysięcy. A jako w kuźdem posie-  
dzeniu (już o syjmie i radach mijskich z prze-  
proszyniem nie mówiący) biere udział ode pińciu  
do 30 person, to ci można wykalkulować, że  
„posiedzeniujących“ jezd w całyj Polsce na dzień  
jakie półtora miljona. Nieobecnych bywa po-  
łowa, to jezd 750.000. Gdyby z kuźdygo z nich  
przeciętnie ściagnąć 50 marek śtrafu, to otrzy-

**BIURO TECHNICZNE  
BOLESŁAWA dé DAHLKE**

w Krakowie, ulica Siemiradzkiego I. 35.

Telefon Nr. 2180.

poleca:

AUTOMOBILE, MOTORY popędowe, POMPY  
motorowe i ręczne, DEZYNFEKTORY parowe,  
KARETKI AMBULANSOWE, REKWIZYTA dla  
Straży pożarnych, oraz wszelkie inne artykuły  
techniczne i materyały budowlane.

małby skarb państwa bez jeden dzień 37 i pół miliona. Jak ci ona sumę pomnożymy bez 365 dni, to wypadłoby z onych śtrafów na rok 14 miliardów i 954 milionów, — czyli prawie o miliard więcej, niż p. Grabskiemu potrzeba.

Ten ci mój projekt odstępuję bez nijakiej pretensyj panu prezydentowi ministrów i z przeproszeniem ministrowi skarbu w jednej osobie.

## NASZ SPOKÓJ.

Gubernator Berlina generał Schulenburg-Kunert nazajutrz po klęsce armji pruskiej pod Jeną, kazał porozlepiać następujące obwieszczenie:

„Król przegrał bitwę. Pierwszym obowiązkiem obywatelskim jest zachowanie spokoju.“

Nam takich nauk nie potrzeba.

Po wszelkich niepowodzeniach nietylko nie wychodzimy ze spokoju, ale dla utrzymania równowagi umysłu urządzamy matche footballowe, chodzimy tłumnie na przedstawienia baletowe itd.



- Co robi prawica?
- Podkopuje lewicę.
- A co robi lewica?
- Podkopuje prawicę.
- A co robi z osobna każdy prawicowiec i lewicowiec?
- Stara się o posadę w ministerjum sztuki popierania kalek umysłowych.
- A jak się ta wszystka wszystkich robota nazywa?
- Chęcią służenia ze wszystkich sił sprawie narodowej.

## PORT.

Prześcieradło wód pod brzuchem rozestane  
Rwał je na fale biały żab.  
Było trąby wycie, jak gdyby lano  
Miłość i chuć po przez miedzi trąb.

Łódki w kołyskach doków, — do ich kantów  
Żelaznych sutek garnęły się z krzykiem.

Uszy zgłodniałych parostatków gigantów

Zaszyły się kotwic kołczykiem. *Anatol Stern.*

*Przypisek redakcji.* Otrzymałszy wiersz powyższy, daliśmy go do druku uważając go za dowcipny żarcik z najnowszej poezji. Tymczasem już po wydrukowaniu przekonaliśmy się, że jest to utwór poważny (!) umieszczony w warszawskim „Kurjerze Polskim“.

## WOBEC »POWAGI CHWILI«.

W dniu przyścia wiadomości o cofnięciu się naszych wojsk na północy i na Polesiu, oraz o przecięciu przez kawalerję bolszewicką na tyłach naszych oddziałów linii kolejowej Kowel-Równo — Ill. Kurjer Codz. nr. 184. podał:

1. Olbrzymi fejleton o teatrach krakowskich poświęcony w 2/3 Bagateli, jako nowej placówce „dającej zdumiewający bilans artystycznych czynów i wymagającej szczerzego poparcia ze strony społeczeństwa“.

2. Obronę kinoteatrów przed „niesłychanym zamachem“ i gwałtem (wyraz ten drukowany wielkimi literami), jakiego dopuścił się na nich magistrat krakowski, „prowadzący swą politykę bolszewickimi metodami“ (wyrazy również podkreślone).

3. Obszerny artykuł „Ze sportu“, w którym czytamy między innymi o „olbrzymich kosztach“ jakie poniosła „Cracovia“, aby sprowadzić doskonałą drużynę wiedeńską „Wacker“ i o „gorączkowej pracy“ polskiego komitetu igrzysk olimpijskich w Antwerpii, na których reprezentować będą polski tenis dwie damy i dwaj panowie: Kleinadel i Librowicz, obaj „neutralni“.

Następnego dnia wobec również niepomyślnych wiadomości w tymże organie 2-stronicowy fejleton poświęcony został Bagateli i „Słodkiej dziewczynie“ (operetka). Następnie mamy w tym nrze artykuł „Krynolina czy draperja?“ (z rysunkami), fejleton „Straszydło na wróble“, spory artykuł o żebraku paryskim który wygrał w totalizatorze, artykuł „Konkurs piękności“ i „Korespondencję z Żegiestowa“, której 33 wiersze opiewają z zachwytem porcję łosiosia, jaką korespondent zjadł w Szczawnicy. W tymże nrze ogłoszony jest spis składek na ... Olimpiadę.

## MYŚLI NA CZASIE.

Są pewne dzienniki bardzo cenne dlatego, iż, przeczytawszy je, wie się, jak się rzeczy nie mają.

Ludzie bywają teraz tak zdenerwowani, że zdarza się, iż usłyszysz się od nich nawet... prawdę.

Cała odpowiedzialność za drożyznę, a stąd i zły kurs naszego pieniądza spada na jedzących, ubierających się, czytających etc., etc., do któ-

**TOWAR SOLIDNY  
CENY PRZYSTĘPNE**

Pończochy damskie i dziecięce. Skarpetki męskie. Rękawiczki ciepłe. Bluzki. Matynki damskie. Reformny jedwabne. Wszelkie przybory do krawieźnictwa. Taśmy niciane na sznurwadła. Mydła, perfumy, poleca firma **E. Ostaszewski E. Mayer** — **Kraków, Rynek L. 5.**

Przy hurtowych zakupach odpowiedni rabat.

Magazyn towarów bławatnych i gotowej konfekcyi damskiej

**Władysława GIBASZEWSKIEGO**

KRAKOW, ulica Floryańska l. 35. — Telefon 3388.

Poleca materje wełniane jedwabne, zefiry i baweln. Przy magazynie własne pracownie sukien i kostyumów. Uwaga: Przyjmuje również zamówienia z materiałów mu dostarczonych. — Ceny konkurencyjne.

urządzone w specjalnie na ten cel wybudowanym pod względem bezpieczeństwa według najnowszych przepisów urzędowym budynku dają przedstawienia w dniu powszednie od godz. 4 do 10, w niedziele i święta od godz. 3 do 10 wieczór bez przerwy. Przedsiębiorstwo zaopatruje się zawsze w najnowsze filmy Pathego, Nordisk, włoskie i amerykańskie. Zmiana programu w poniedziałek i piątek.

rych też kara śmierci przed wszystkimi innymi zastosowaną być winna.

### POŻYTEK Z FOOTBALU.

W r. 1912 na pewnym wielkim wiecu w Krakowie referent w sprawie pornografii zalecał zachęcanie młodzieży do gry o piłkę nożną, ponieważ (taki był sens argumentacji), młodzież po tej zabawie jest tak zmęczona, że o niczem myśleć nie może i idzie spać.

Zdaje się, że większa część naszych polityków należy do footballistów. Nie myślą i są do niczego.

### JAŚNIE DZIEWKA.

Od jednego z świeżo przybyłych z Argentyny dowiadujemy się, iż zatrzymano tam onegdaj pociąg pospieszny na pewnej małej stacyjce, gdzie zatrzymać mu się nie wolno. Z wagonu wysiadła bowiem córka jednego, wszystkim tam, niestety, zbyt dobrze znanego parobkadyniarza pewnej przejściowo wpływowej w Argentynie kliki. Spiesznie umykając pasażerkę żegnano z pociągu niemilknącymi salwami burżuazyjnego śmiechu, nielicującego wcale z nastrojem godnym ludowej rzeczypospolitej argentyńskiej, przyczem śpiewano chórem pieśń: „U nas inaczej, inaczej...!”

### Z CHWILI.

Kraków posiada teraz aż trzy Wisły: jedna płynie za zezwoleniem Ententy do Gdańska, druga kopie piłkę na błoniach, trzecia pierze bieliznę. W pierwszej można się utopić, w drugiej stracić nogę lub oberwać guza, a w trzeciej otrzymać strzępy kołnierzyków i mankietów.

Pragnący znaleźć przytułek w Kobierzynie, muszą przedstawić świadectwo moralności. Z tego powodu dyrektor zakładu nie przyjął obłąkanej, która takiego świadectwa przy sobie nie posiadała. Czyby od dyrektorów podobnych zakładów nie należało żądać świadectwa szczepienia zdrowego rozsądku.

Ponieważ, jak dowiedzieliśmy się z pewnego pisemka, ośmielił się niesforny policyant zatrzymać za szybką jazdę samochód pewnego dobrokiewicza, mimo iż tenże nie rozjechał wtedy jeszcze nikogo, przeto udzieliło pisemko owo nagany całej policji w imię dobra ogółu.

### MIĘDZY PRZYJACIÓŁKAMI.

— Winszuję ci. Twój mąż idzie teraz w górę:  
— Dlaczego?  
— Ponieważ obuwie kosztuje obecnie 1000 marek, więc i pantofle podskoczyły w cenie.

\* \* \*

— Wiesz, Janek mnie prosił na swoje złote wesele...

— A skądże złote, kiedy jest kawalerem.

— No tak, ale właśnie się żeni z córką pa-skarza, a więc odrazu będzie miał złote wesele.

### W SPRAWIE REFORMY ROLNEJ.

Jak dowiadujemy się ze strony niezwykle miarodajnej, niema żadnej obawy o wprowadzenie u nas w życie reformy rolnej, albowiem jeden z głównych jej apostołów kupił sobie ostatnio znów nowe dobra. Z tego miejsca życzymy więc najserdeczniej szczęścia wielokrotnemu p. dziedzicowi. Oby wszyscy mieszkańcy miast mogli iść jego śladem, a wkrótce miałyby miasta co jeść i ceny wszystkiego spadłyby naprawdę!

### PROJEKT

### NAPISU NA NAGROBEK.

Tutaj spoczywa poseł rzadkiej cnoty — Śmierć go zabrała wśród ciężkiej roboty — Chciano go na kół wsadzić i piłować, Rozrywać koźmi, smażyć i gotować! A ci co noszą wszeteczników znamię, Groźnie krzyczeli: hejże, hola, chamie! Mąż ten nie nosił na szyji krawatki, Ale i bez niej był to człowiek rzadki. Gdy pogrążony był w swej ciężkiej pracy, Kołem go po łbie walili rodacy. Za to, że zrobić, co chciał nie miał siły, Czczą go i spieszą do jego mogiły. Westchnij przechodniu i pamiętaj sobie: Mąż zasłużony spoczywa w tym grobie! Bo za to także gdy ktoś coś nie zdziała, Należy czasem cześć, pamięć i chwała — Bo i ten także, kto padł wśród zawodu, Godzien uczczenia ze strony narodu!

T. S. K.

### MONOLOG SZMAJGEŁESA.

Ktoś, co un ma sieczkę w głowie, Rozgłosił, że się zdarzyło, Że na klinice w Krakowie Małe djable sze zrodziło. Że czarne od stóp do głowy, Obrośnięte jest z kłakami — Ogon ma kilometrowy — Ręce, nogi z pazurami, Że ma rogi, ośle uszy, I z nogami ciągle kopie — Że mleka nawet nie ruszy, Tylko wrzącą smołę żłopie. Na tę wieść to do kliniki Ludziów tłumy podążali, Wyprawiali gwałty, krzyki, Widzieć djabła domagali.

## „SALON SZTUKI“

.. ul. Szpitalna Nr. 40. ..

(naprzeciw teatru miejskiego).

Sprzedaż i kupno obrazów pierwszorzędných mistrzów, polskich i zagranicznych, po cenach umiarkowanych. Chcąc uprzyścić najszerszym warstwom nabywanie prawdziwych dzieł sztuki, zaprowadza dyrekcyja również

### SPRZEDAŻ NA SPŁATY.

Telefon 2486.

Straszne była z tego chryja —  
 Nie pomogło perswadowacz,  
 I musiała policja  
 W sprawie interweniowacz.  
 Że głupców dużo na szwecie,  
 Kto to widział, słusznie powie,  
 Ale ich najwięcej przecie  
 Jest w naszym starym Krakowie!  
 Bo djabeł to un uczonym,  
 Un by chyba zwaryował,  
 Chcąc w Krakowie bicz zrodzonym,  
 Aby z głodu skrepiował!

**XIX. LIST KACPRA KRUPY**  
 WSPÓLPRACOWNIKA "DJABŁA" ze SPAA.

Spaa, w Lipcu 1920.

Wielebna Redakcyo!

Bardzo przepraszam, że czas dłuższy nie pisałem, ale wskutek namowy ze strony mego przyjaciela Lloyda Georgeona w Londynie, aby okazać jakimi dzielnymi jesteście kawalerzystami, brałem czynny udział w wyścigach konnych, zleciałem z konia, złamałem nogę i musiałem leżeć. Obecnie stosownie do polecenia Wielebnej Redakcyi udałem się razem z Lloydem Georgeonem do Spaa i tam teraz przebywam. Z Londynu jechałem razem z Lloydem Georgeonem, który bardzo interesuje się posłem Witosem. Między innymi mówił, że wielka stała się szkoda, że Witos nie potrafił utworzyć nowego gabinetu i że nie został prezydentem ministrów, bo byłby to w Europie pierwszy prezydent ministrów bez krawatki, a brak krawatki byłby widomym znakiem rządów demokratycznych. Oświadczył też, że ponieważ p. Witos miał wszystko uregulować, to jest zawrzeć pokój, przeprowadzić reformę agrarną, spowodować uchwalenie konstytucyi, uregulować walutę, odbudować kraj i t. d. Gdyby mu się to wszystko udało, toby go sobie na jakiś czas dla Anglii wypożyczył. Pytał się wreszcie, czy prawdą jest, że p. Witosowi, z powodu powierzenia mu utworzenia nowego gabinetu, grożono rozerwaniem koźmi, smażeniem na wolnym ogniu, wbijaniem na kół dębowy i rznięciem drewnianą piłą? jak również czy prawdą jest co p. Witos twierdzi, że jak świat długi i szeroki na niego rzuciła się zgraja wszeteczników i wołali: hola chamie! Nie przebywając czas dłuższy w kraju, nie byłem w możności udzielić Georgeonowi odpowiednich wyjaśnień, czy te pogroźki wypowiedała arystokracja, inteligencja, stapińszczycy, czy też kto inny. Że p. Witos nie nakłaniał swych zwolenników do nabijania kos sztorcem, by niemi poskramił swych braci, bardzo Lloyd Georgeon pochwalał, bo za takie zachęcenie można dostać się do kryminału. W końcu żałował Lloyd Georgeon p. Witos, że jak to sam pisze, dostał po łbie, bo skutkiem takiego urazu może nastąpić zanik mózgu,

a jeżeli mózg zwykłemu posłowi do pewnego stopnia jest potrzebny, o ile więcej musi go posiadać poseł, co tworzyć ma nowy gabinet.

W Spaa zjechałem razem z Lloydem Georgeonem do hotelu „Pod chronicznym katarrem kiszki”. Spaa leży w Belgii 330 metrów po nad morzem i posiada nieskończoną ilość źródeł leczących głuchotę, katary kiszki, płuc i żołądka, niedokrewność, zołzy, reumatyzm, wadę serca, ruptury, skręt kiszki i wogóle wszystkie choroby. Będzie to połączone z wielką korzyścią dla obradujących, bo jak który zachoruje, to zaraz będzie się mógł leczyć. Pan Patek już do Spaa przyjechał i wkrótce rozpoczną się obrady, o przebiegu których doniosę.

Usilnie proszę o doniesienie mi, czy prawdą jest, że wkrótce nastąpi znów przesilenie gabinetowe, bo w takim razie przybyłbym do Warszawy, a może mi się uda chyć jaką tekę ministeryalną. Świadectwo z pierwszej klasy gimnazjalnej mogę przedłożyć. Uczylem się nawet łaciny i moje zdolności co do łaciny zostały ocenione w sposób następujący: Hat sich die meisten grammatikalischen Formen angeeignet und bei seinen durch Nachhilfe unterstütztem Uebersetzen eine bedeutend grösserer Fertigkeit als bei seinen schriftlichen Arbeiten an den Tag gelegt. Na ministra posiadam zatem dostateczne kwalifikacye. Reflektuję przeważnie na ministerstwo sztuki i kultury.

Sługa

*Kacper Krupa*

Kawaler krakowskiej marki ewakuacyjnej Nr. 19.909.

**KAŚKA CIAPALINA.** (c. d.)  
**PIEŚŃ PIERWSZA**

piękny opis wsi i opowiadanie jako Kaśka Ciapalina szczęśliwie żyła z mężem, ale go potem musiała wysłać do Ameryki.  
 O! wsi uroczą! cudowna! anielska!  
 Skarbie rozkoszy pięknych, niezrównanych!  
 O! jakże cudną jest twoja woń sielska  
 Z lasów, pól kwieciami stubarwnem zasianych;  
 Co mimo gnoju przy chałupach kmieci,  
 Jak woń cudowna pod niebiosą leci!  
 A twoje gaje urocze, szemrzące,  
 Sonety, ody albo madrygały,  
 Lasy dla Stwórcy hymny śpiewające,  
 Jakiż to koncert piękny i wspaniały!  
 Nim się zachwycać zdolni są anieli,  
 Dopokąd żydzi lasów nie wycięli!  
 Jest i kościółek — obrazek starości,  
 Którego pilnie strzeże konserwator,  
 Gdzie proboszcz słowa wygłasza miłości,  
 A organista gra „Veni Creator”  
 Zwykle fałszywie, lecz to nic nie szkodzi,  
 Bo śpiew i taki do niebios dochodzi!  
 Wartoby jednak przestrziedz organistę,  
 Aby nie ryczał, jakby go krajali,  
 Niebezpieczeństwo jest tu oczywiste:  
 Kościół się na łeb proboszczowi zwali,

**HONORATA GRZYWACZ**  
**KRAKÓW, FLORYAŃSKA L. 11.**

poleca: w wielkim wyborze  
 wyroby cukiernicze i delikatesy.

WYŁĄCZNE ZASTĘPSTWO  
 FABRYKI AUTOMOBILI

„FIAT”

w Turynie (Włochy).

Benzyna, nafta, oliwa, smary.  
**AUTOMOBILE OSOBOWE,  
 CIĘŻAROWE, OMNIBUSY,  
 ŁODZIE MOTOROWE.**

Wyroby gumowe, pneumatyki,  
 gumy pełne, płyty gumowe.

„ESHAPE”

SPÓŁKA HANDLOWO-PRZEMYSŁOWA

z ogran. poręką

KRAKÓW, UL. PIJARSKA 4.

Telefon 3476.

FILIE: WARSZAWA—LWÓW—GDAŃSK—TORUŃ—KATOWICE—WILNO—CHRZANÓW

Wydaje obiady z czterech dań od godziny 12 do 3 popołudniu. Potrawy sporządzone tylko na świeżym maśle. Przyjmuje także zamówienia na zebrania towarzyskie. Wielki wybór win.

# Restauracja i kawiarnia „Polonia“ (dawniej Drobner) w Krakowie, Plac Szczepański 1. 3.

Lokal otwarty po teatrze.

Codziennie koncert muzyki Symfonicznej.

A przez to może zniknąć cenny, słiczny,  
Stary zabytek architektoniczny!  
Tuż przy kościele jest wyszynk żydowski,  
Bo człek nie tylko słowem Bożem żyje,  
Bo ma przeróżne kłopoty i troski,  
Które znieść łatwiej, kiedy się napije,  
A na przednowku Rotszyld tu nie zjedzie,  
Lecz szynkarz Piper zapobieże biedzie.  
Czterdzieści procent wprawdzie trochę wiele,  
Lecz i ryzyko ma być uwzględnione —  
Zresztą śpi każdy, jak sobie pościele,  
Co kto pożyczyl musi być zwrócone,  
A prokurator człowiek bardzo brzydki,  
Za lichwę w kozie zatrzymuje żydki.  
Władzą jest we wsi wójt i gminna rada,  
Co lepiej radzą niżli parlamenty,  
Bo kiedy w łonie ich powstanie zwada  
Zaczną się sypać brzydkie komplementy,  
Takiej obstrukcji tam bywa zwalczanie,  
Że pan obstruktor otrzymuje lanie.  
Policyjanta godność także w gminie  
Posiada wiele splendoru, uznanie —  
Gdy urzędując, z pola spędza świnie,  
Lub inne zwierzę, to za sprzeciwianie  
Jemu (czyn taki gwałtem się mianuje),  
Są i winowajcę do kozy pakuje.  
Revizor bydlą też ma poważanie,  
Bo krowa, byczek, to cenne stworzenia —  
Kmiotek ma do nich więcej przywiązania,  
O wiele więcej od żony ocenia —  
Wielce to słuszne, bo żony nie sprzedą,  
Bo mu najlepsza kwarty mleka nie dą.  
O wsi urocza! cenię cię nad miary!  
Wiesz mieć, jest, było, będzie mem marzeniem,  
Bo wiesz posiada nadniebiańskie czary,  
Bo wiesz zalety ma też prozaiczne —  
Bo na wiesz można zaciągnąć pożyczkę!

W takiej wsi żyła małżonka Ciapały,  
Która nosiła imię Katarzyny,  
Która po ojcach dostała dom cały,  
Chustkę kraciastą, dwie wielkie pierzyny,  
Cztery zagony, jałówkę i krowę,  
Świnie i buty prawie jeszcze nowe.  
Co do urody to różne są gusta:  
Jednym się baby podobają chude,  
Dla drugich piękną tylko baba tłusta,  
Ci chcą mieć małą, ci wielką jak budę.  
Jednych zachwyca słowik, drugich żaba —  
Kaśka jak kafar była sobie baba.  
Kasper Ciapała był sfuszerowany —  
Mało urody dostał z losów ręki —  
Przez Kaśkę jednak bardzo był kochany  
Musiał mieć tajne zalety i wdzięki.  
Któż zresztą rzeczy takie zbadać zdoła?  
Łatwiej wynajdzie kwadraturę koła.  
Dzieci nie mieli, a że medycyna  
Obcą jest dla mie, możność mi nie dana,  
Podać, w czym tego leżała przyczyna,  
Czemu nie mieli łaski u bociana?  
Czasem im myśl ta zaprzętała głowy —

Brakło im dzieci do pasania krowy.  
Kaśka w wsi miała wielkie poważanie,  
Czemu? to jedno słowo by odkryło,  
Lecz, że i panny mogą to pisanie  
Czytać, a niechęć, aby je zgorszyło,  
Powiem, że Kaśka tem się zajmowała,  
Że ludziom na świat przybyć pomagała..  
Różne talenta dają ludziom losy:  
Ten jest poeta, profesorem drugi,  
Ten umie rzeźbić, ten obcinać włosy,  
Tamten zaciągać bardzo zręcznym długi —  
Ta jest śpiewaczką co zachwyca głosem —  
Być akuszerką było Kaśki losem.  
Biedy nie znali długo Ciapałowie —  
Pędzili żywot spokojny i cicho,  
Aż czemu, tego dziś nikt się nie dowie.  
Na nich okropne zawzięło się lichy:  
A gdy los komu dotkliwie doskwiera,  
Ten złamie palec, kiedy nos uciera.  
Zdechła im krowa, ukradziono świnie —  
Woda zalała z płonami zagony —  
Gdy Kasper palił fajkę na pierzynie,  
Ogień przez niego został zapuszczony.  
Znikła chałupa, dobytek wszelaki —  
Byli biednymi jak bez gniazda ptaki!  
U nas zarobić przeszkód wielkie steki —  
Więc Kaśka jechać kazała Kasprowi  
Do Ameryki, w kraj bardzo daleki,  
Bo tam dolarów może się obłowi.  
Kasper pod pachę wziął koszulę starą —  
Do Ameryki jechał z fajką — parą. c. d. n.

## Z TYGODNIA.

(Luźne kartki. — Feljeton składany).

### I. Wpływ dzienników na nerwy.

Wczoraj — opowiada pewien dziennikarz —  
wpadł do naszej redakcji jakiś jegomość z dziwnymi pretensjami — redakcje bowiem mają to szczęście, że kto żyje wpada do nich, aby podzielić się z niemi swymi uwagami, interesami, kłopotami, zapatrywaniami i swem zdenerwowaniem.

A jegomość, o którym mowa należał właśnie do zdenerwowanych. Zresztą on sam to na wstępie zaznaczył.

— Proszę pana — zaczął — pan wybacz, jestem zdenerwowany. Mam do pana prośbę, nie tylko od siebie. Ale naprzód pozwól pan, że odetchnę...

Pozwoliłem, odetchnął.

— Widzi pan — mówił po przerwie — chodzi mi o wasze i nasze dobro, o prasę i czytelników. Proszę o cierpliwość, powiem wszystko.

I szybkim ruchem położył przedemną arkusz zapisanego szczerze papieru. Wziąłem go do ręki i czytałem takie oderwane zdania:

„Świeżo ukazała się na półkach księgarskich nowa powieść naszego cenionego“ itd. „Zapowiedziana na sobotę premiera obudziła w mie-

## Drzewo i materiały budowlane,

oraz wszelkie artykuły wolnym handlem objęte, kupuje i sprzedaje na rachunek własny protokołowana firma:

# JÓZEF OLKUSZNIK

## DOM HANDLOWY I PRZEMYSŁOWY

Kraków, ul. Szlak, 21

Szacuje parcele, dobra ziemskie, tartaki i lasy. — Przyjmuje zastępstwa poważnych firm krajowych i zagranicznych.

**SPECYALNOŚĆ:** Organizacja i finansowanie wszelkiego rodzaju przedsiębiorstw handlowych i przemysłowych.

ście żywe zainteresowanie“ itd. „Ktokolwiek trzyma rękę na pulsie życia“ itd. „Zmarły umarł na posterunku“ itd. „Difficile est satyram non scribere“, „Mens sana in corpore sano“, „Niestrudzona działalność naszych pań na polu filantropji“ itd. „Niepoślednie walory tej sztuki zapewniają jej na scenie trwałe powodzenie“. „Silna indywidualność znakomitego artysty wypowiada się skoncentrowaną siłą“ itd. „Subtelny i niedościgniony mistrz portretu kobiecego, wykradł sztuce tajemnicę wyrażania tego czaru“ itd. „Artysta po długim szukaniu odnalazł siebie“ itd. „Obraz o wysokich walorach, malowany właściwą artyście metodą“ itd. „Libretto tej operetki daje artystom wdzięczne pole do popisu“ itd. „Są chwile tak w życiu narodów jak i pojedynczego człowieka“ itd. „Wszystko ma swoje granice“ itd. „Polska to wielka rzecz, powiedział poeta“...

Tu gość przerwał mi raptownie czytanie. „Panie! — zawołał — i pan to możesz spokojnie czytać? Ja nie mogę tych zdań przemieścić... Przeczytałem je w ciągu trzech miesięcy w dosłownem brzmieniu 693 razy. Tak dalej być nie może. My wszyscy panie, wszyscy przestaniemy czytać dzienniki. Ale jest rada. Ja właśnie dla dobra waszego i czytelników ułożyłem spis tych zdań i zwrotów, których ludzie mają już absolutnie dosyć. Naprzykład w recenzjach teatralnych i muzycznych, oprócz zwrotów, które pan przeczytałeś, nie piszcie „w świetle kiniekietów“, „sala wypełniona była po brzegi“, albo „melodje nowej operetki mile wpadają do ucha“. albo panie! malarz wystawił krajobraz „uchwycony z najbardziej interesującej strony“ i „aktorka talent swój przedstawiła z najlepszej strony“.

„Tego już czytać niepodobna — mózg boli. Albo, panie, we wspomnieniach pośmiertnych: „pozostawił po sobie niczem niezapełnioną lukę“ lub jak dziś się pisze: „ciężkie przejścia kraju przyspieszyły koniec jego życia“ (a miał dopiero lat 78!). Panie! jak sobie pomyślę, że po mojej śmierci napiszą: „znany w szerokich kołach naszego miasta“, to mi się robi mdło, gorzko, kwaśno, djabli wreszcie wiedzą jak. I tylko się cieszę, że nie będzie nic o „luce“, bom nie literat, artysta, uczony, ani „wybitny działacz społeczny“, a więc dziury po sobie nie zostawię. Ale idźmy dalej. Nie umiem określić tego stanu, w jaki mnie wprawiają artykuły zaczynające się od słów: „W ostatnich czasach wiele się mówi i pisze o...“ lub: „Nasze skolatanie społeczeństwo“... Zimny pot występuje mi na czoło, kiedy po raz 20-tysięczny czytam koniec artykułu: „Bez komentarzy!“ albo: „Sapientii sat!“... Chwilę cierpliwości — już kończę. Nawet sprostowania omyłki druku nie dają porządnie, tylko piszą: „Chochlik drukarski spletał nam figła“. To jest przytłaczające, okropne. Więc proszę pana, niech pan ogłosi spis tych zdań zużytych, niedopuszczalnych...

Wstał, uściśnął mi dłoń. Już we drzwiach dodał:

— Panie, jeszcze jedno. Jak nie mają nic do powiedzenia, to niech nie piszą: „Dałoby się dużo o tem powiedzieć“...

## II. Serce Krakowa.

Dobry fejleton pod tym tytułem napisała p. Filochowska.

Przypomina jak Kraków na początku wojny obsypywał kwiatami wojska austriackie, a Warszawa była równie „hojną i szczerą“ dla wojsk moskiewskich.

„Dziś Kraków milczy i patrzy obojętnie jak środkiem ulicy idzie duma i chluba Polski... młody żołnierz odchodzący na bój...“

„Niedawno — pisze dalej p. F. — w ów dzień kiedy widziałam rano idące ku dworcowi kolejomu wojsko polskie, kiedy ani jeden kwiat nie padł na męzne piersi, które za parę dni staną jak żywy mur na płonących kresach Polski — w ów dzień byłam w teatrze na bezmyślnej, tanio-dowcipnej, obfitującej w błazeńsko-groteskowe epizody operetce wiedeńskiej. I widziałam przepyszne kosze cudownych róż, bogate pęki szlachetnych lewkonij i kosztownych gladyoli, składane w hołdzie u stóp primadonny... Ale dla swego na śmierć idącego żołnierza, Kraków niema nawet ubogiej, zielonej gałązki, nawet uśmiechu, czy przyjemnego gestu pożegnania... Dlaczego?“

Dla wielu powodów, łaskawa pani, a między niemi i dlatego, że prasa zapomniała o szcзыtnem swem powołaniu. Nie jest już ona wychowawcą, nauczycielem, apostołem uczuć szlachetnych, „budzikiem“ serca. Są dzienniki i dziennikarze, którzy nie widzą ideałów poza teatrem, zabawą i sensacją. Nieszczęry patryjotyzm manifestują sztuczną frazeologją. Czcze ich fanfaronady w rodzaju: „Nie damy Gdańska“, zakończone bolesną jego utratą, stanowią ten szczyt ich patryjotyzmu, który jednocześnie pozwala im szerzyć potworną nienawiść do braci z innych dzielnic. O pięknych czynach milczą, a conajwyżej zbywają je zdawkową pochwałą, ale za to są epikami zbrodni, oszustw, łajdactw, skandałów, którymi przepełniają całe szpalty. Poległym bohaterką śmiercią za ojczyznę poświęcają po dwa, trzy wiersze, ale mają ich sto na szczególwy opis nieśmiertelnych czynów bramkarzy. Entuzjazm w nich wzbudza tylko aktor. Obecnie, w chwili kiedy to piszemy, kiedy serce każdego Polaka drży niepokojem o losy narodu, cieszą się z „burzy oklasków i stosów kwiatów“, jakimi Kraków powitał balet, „którego mu jedynie nie dostawało do pełni życia teatralnego“...

Jacy wychowawcy, taka młodzież. Jacy sternownicy opinji, taka i opinja. Czego żądać od tłumu, kiedy tacy są jego nauczyciele, drogowskazy, przewodnicy, dostawcy ideałów.

## II SUBSKRYBUJECIE POLSKĄ POŻYCZKĘ II

PERFUMY  
MYDŁA — KOSMETYKI  
I PRZYBORY TOALETOWE

PO A FIRMA:

„ALBA“  
SPÓŁKA Z OGR. ODP.  
KRAKÓW, UL. SZCZEPAŃSKA 7.

SKŁADY:  
KRAKÓW, ul. Szczepańska L. 7.  
LWÓW, ul. Halicka L. 21. ::  
WARSAWA, ul. Czackiego L. 3. } Tow. Acc.  
KIJÓW, ul. Kreszatyk L. 86. } Inz. A. Kody.  
} Inski i Ska.

**DOM BANKOWY I KANTOR WYMIANY**  
**H. MIEROSZEWSKI, Sp. z ogr. odp.**  
Kraków, Floryańska 43.

Złatwia wszelkie sprawy, wchodzące w zakres bankowości. — Godz. urzęd. od 9—1 i od 3—6.

## PRZEWODNIK

Handlowo-przemysłowy

Popierajmy przemysł ojezysaty!

**B**OLEŚLAW ARMATOWICZ  
Jubiler, w Krakowie, Rynek  
główny 17.

**J**ÓZEF MASSAR w Krakowie,  
ulica Floryańska 15. Magazyn  
towarów bławatnych i konfek-  
cyi dla dzieci.

**Z**AKŁAD REPRODUKCYJNY  
dla wyrobu klisz ilustracyjnych  
Stanisław Welanyk, Kraków,  
Sławkowska 14.

**P**IOTR PAŁKA .: ZAKŁAD  
TAPICERSKO - DEKORA-  
CYJNY W KRAKOWIE,  
UL. FLORYAŃSKA L. 26  
(wejście od ul. św. Marka 19)

**C.** SZCZURKOWSKI  
Kraków, Grodzka 2.  
Zabawki i gry towarzyskie.

**K.** WISZNIEWSKI, APTEKA  
pod Gwiazdą w Krakowie,  
przy ul. Floryańskiej poleca  
skład wód mineralnych zagranic-  
znych i krajowych, również wy-  
robów lekarskich zagranicznych  
i krajowych, perfumerye francu-  
skie oraz przyrządy gumowe.

**R.** GLINIECKI i SKA  
MAGAZYN BRONI  
w Krakowie, Szewska 2.  
PRACOWNIA BRONI  
Karmelicka 8.

**Z**AKŁAD POGRZEBOWY  
„CONCORDIA“ w Krakowie,  
Jana WOLNEGO plac Szcze-  
pański 2. Dom własny. Tel. 331.

**P**RZEDSIĘBIORSTWO BU-  
DOWY Jakób Better i Mau-  
rycy Tlachna, Budowniczy  
w Krakowie, ul. Gertrudy 8.  
Nr. Telefonu 515.

**Z**AKŁAD ARTYSTYCZNEGO  
KRAWIECTWA damskiego.  
T. WĘGLARSKIEGO,  
w Krakowie, ulica Gołębia 1. 5.

**Włodzimierz Keyha**  
najstarsza w Małopolsce  
pracownia mechaniczna  
dla napraw maszyn biurowych  
Kraków, Floryańska 3.

**H. OSKARBSKI, T. MALCZE-  
WSKI i Sp. .:** Handel kolonialny  
i delikatesów, ul. Szewska 1. 2.

FARBY, LAKIERY,  
ARTYKUŁY DLA POTRZEB  
DOMOWYCH, PERFUMY,  
MYDŁA, FOSKI I PRZYBORY  
TOALET. I KOSMET.  
ARTYKUŁY SPORTOWE  
SZCZOTECZKI DO RĄK,  
ZĘBÓW I PAZNOGCI

poleca najtaniej:

**Reim - Ska Kraków,**  
zar. z ogr. odp.

**Torebki damskie,  
portmonetki,  
portfele oraz  
walizki do podróży**  
poleca firma:

**Stefan  
Porębski**  
Kraków, Rynek 32.

**Wiktor  
Bromowicz**  
w Krakowie,  
przy ul. Szczańskiej l. 1.

*Materje wełniane, jedwa-  
bne, zefiry, perkal i ba-  
tysty na suknie damskie.  
Gotową konfekcyę damską  
oraz własne pracownie  
sukien.*

**WAŻNE DLA P. T. KUPCÓW  
I KÓLEK ROLNICZYCH!**

**MYDŁA** do prania najlepsze.  
**MYDŁA** toaletowe przeróżne.  
**PASTA** do obuwia.  
**FARBA** słynna do materji „Ko-  
loryna“.

**SZCZOTKI** gospodarskie i róż-  
ne inne — i t. d.

**Codziennie świeże DROŹDŻE**  
poleca tylko hurtownie

**DOM HANDLOWY  
F. WOJAS**

Kraków, Łobzowska 1. 12.

## HURTOWNY SKŁAD

pod firmą:

**M. Król i  
S. Rodakowski**

w Krakowie,  
ulica Jagiellońska L. 9.  
poleca

**P. T. Kupcom i Kółkom Rolniczym**  
Pończochy, Skarpetki, Rękawic-  
zki, Zefiry, Płótna, Szertyngi,  
Nici, Bawełnę, Przędzę itp. artykuł.  
Kazdego tyg. nowe transp. towarów.

Skład papieru  
i galanterji

**Michał Słomiany**

Kraków, Sławkowska 24.

Papiery listowe, pocztówki  
artystyczne, albumy na  
pocztówki i fotografie,  
tłaki na fotografie. Wy-  
roby skórkowe.  
Lustra. Karty do gry.  
Szachy, szachownice. Do-  
mina.  
Wykonuje: Bilety wizyto-  
we, zawiadomienia ślubne  
i wszelkie druki.

**„VESTA“**

Bank

**Wzajemnych Ubezpieczeń**

w Poznaniu.

Rok założenia 1873.

Najstarszy w Polsce Zakład ubezpie-  
czeń życiowych.

Prowadzi działy ubezpieczenia  
życiowe, posagowe, ubezpiecze-  
nia życiowe w Polskiej pożyczce  
państwowej, ubezpieczenie od  
nieszczęśliwych wypadków oraz  
od odpowiedzialności prawnej.

Bliższych wyjaśnień udziela

Oddział w Krakowie ul. Pawia 1. 14. Tel. 2213.

**P. T. Panie!**

*Ładną podłogę, ładny  
bucik, ładne sprzęty  
domowe posiada się,  
używając pasty do po-  
dlóg, do bucików, do  
metali z firmy*

**FR. LENERT,**  
Kraków, Sławkowska 6.

**IGNACY MUSIAŁKOWSKI**  
DOM HANDLOWY  
DLA PRZEMYSŁU BROWARNICZEGO  
**REPREZENTACYE:**

Akcyjne Tow. Browarów parow.

**HABERBUSCH & SCHIELE, WARSZAWA**  
i AKCYJNE TOWARZ. RAFINERYI WÓDEK  
**HARTWIG KANTOROWICZ, POZNAŃ.**

**KRAKÓW WARSZAWA**  
Rynek gł. 34. — Tel. 3515. Mokotowska 23.

DOSTAWCA KLINIK UNIW. JAGIEL. I SZPITALI KRAJ.

**STANISŁAW BARAN I S-KA**

MAGAZYN

**INSTRUMENTÓW LEKARSKO-NAUKOWYCH**

KRAKÓW — SŁAWKOWSKA 6

POLECA:

CHIRURGICZNE INSTRUMENTA. — MEBLE OPERACYJNE. — KOM-  
PLETNE URZĄDZENIA KLINIK, SZPITALI I POKOI ORDYNACYJNYCH  
ITP. — APARATY ORTOPEDYCZNE. — UTENSYLIA SZKLANE. — MI-  
KROSKOPY. — WAGI OSOBOWE. — WARSZTAT NAPRAW.

**„COSULICH“**

**Societa Triestina di Navigazione.**

Zastępstwa: w Krakowie, ul. Szpitalna 36, we Lwowie ul. Jagiel-  
lońska 7. — Regularne połączenie do Nowego Jorku i Ameryki  
południowej, do Rio Janeiro, Santos,  
Buenos Aires.

Informacji co do cen i potrzebnych dokumentów udziela się na żądanie

Wydawca i odpowiedzialny redaktor: Władysław Borkowski.

Zakłady Graficzne E. i Dr. K. Kozińskich w Krakowie.